

Mini Humidifier

Art.no 36-6696, 36-6696-1, 36-6696-2 Model SJ0406-4

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

- For optimum performance and for health reasons, use only fresh, cold tap water, free from contaminants. If you are unsure of the water quality, use distilled water. The humidifier should be cleaned regularly in the manner described in this instruction manual.
- No additives such as fragrances, essential oils or water conditioners must be added to the water, they will cause the appliance to malfunction.
- The humidifier is designed for indoor use only.
- The humidifier must not be used without water.

Instructions for use

- Pour 200 ml water into the glass.
- Plug the USB connector into a suitable power supply such as a computer or USB charger (sold separately). The light inside the flower will shine as long as the humidifier is connected to a power supply.
- Press the button on the USB connector to turn the mini humidifier on.
- A cool mist will begin to rise from the centre of the flower as soon as enough water has been drawn up from the water container. This can take 5–10 minutes.
- The mini humidifier automatically shuts off after 5 hours.

Care and maintenance

- Disconnect the USB connector from the computer or USB charger.
- Clean the exterior of the product using a soft, moist cloth. Use a mild detergent. Never use solvents or strong, abrasive cleaning agents.
- Clean the water container regularly to keep it free of deposits which might contaminate the water.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Power supply	USB DC 5 V
Max mist output	40 ml/h
Water requirement	200 ml
Max operating time	5 hours
Size	15,5 × 7,8 × 5,9 cm

Luftfuktare mini

Art.nr 36-6696, 36-6696-1, 36-6696-2 Modell SJ0406-4

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- För bästa funktion och av hälsoskäl, använd endast kallt och rent kranvatten, fritt från föroreningar. Om du är osäker på vattnets kvalitet, använd destillerat vatten. Luftfuktaren ska rengöras regelbundet på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen.
- Inga tillsatser som aromer, eteriska oljor eller vattenbehandlingsmedel får tillsättas i vattnet, det förstör luftfuktaren.
- Luftfuktaren är endast avsedd för inomhusbruk.
- Luftfuktaren får inte användas utan vatten.

Användning

- Fyll glaset med 2 dl vatten.
- Anslut USB-kontakten till en dator eller lämplig USB-laddare (säljs separat). Lampen i blomman lyser så länge luftfuktaren är ansluten.
- Tryck på knappen på USB-kontakten för att starta luftavfuktaren.
- Kall ånga kommer att stiga rakt upp från luftfuktaren efter att tillräckligt med vatten absorberats från behållaren, det kan ta 5–10 min.
- Luftfuktaren stängs automatiskt av efter 5 tim.

Skötsel och underhåll

- Dra ut USB-kontakten ur datorn eller USB-laddaren.
- Torka av produkten utvändigt med en lätt fuktad, mjuk trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller starka, slipande rengöringsmedel.
- Diska vattenbehållaren regelbundet för att hålla vattnet fritt från avlagringar.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Drivs med	USB DC 5 V
Max avgiven ångvolym	40 ml/tim
Vattenbehållare	2 dl
Drifttid med full vattenbehållare	5 tim
Mått	15,5 × 7,8 × 5,9 cm

Luftfukter mini

Art.nr. 36-6696, 36-6696-1, 36-6696-2 Modell SJ0406-4

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- For best mulig funksjon og av helsemessige årsaker bør man kun bruke kaldt, rent vann fra springen som er fritt for forurensninger. Hvis du er usikker på vannkvaliteten kan du bruke destillert vann. Luftfukteren skal rengjøres regelmessig etter anvisningene i denne bruksanvisningen.
- Vannet i luftfukteren må ikke tilsettes aromaer, eteriske oljer eller noen form for vannbehandlingsmiddel. Det kan ødelegge luftfukteren.
- Produktet er kun beregnet til innendørs bruk.
- Produktet må ikke brukes uten vann.

Bruk

- Fyll glasset med 200 ml vann.
- USB-pluggen kobles til en datamaskin eller en annen USB-lader (selges separat). Lampen på blomsten lyser så lenge luftfukteren er koblet til.
- Trykk på USB-kontakten for å starte luftfukteren.
- Kald damp vil stige rett opp fra luftfukteren etter tilstrekkelig med vann er blitt absorbert fra beholderen. Det tar 5–10 min.
- Luftfukteren skrus av automatisk etter 5 minutter.

Stell og vedlikehold

- Dra USB-pluggen ut av datamaskinen eller USB-laderen.
- Tørk av produktet utvendig med en myk, lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel ved behov. Unngå å bruke løsemidler og slipende rengjøringsmidler.
- Vask vannbeholderen regelmessig for å holde vannet fritt for avleiringer etc.

Avfallshåndtering

Symbolen viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Drives med	USB DC 5 V
Maks avgitt dampvolum	40 ml/time
Volum på vannbeholder	200 ml
Driftstid med full vannbeholder	5 timer
Mål	15,5 × 7,8 × 5,9 cm

Ilmankostutin mini

Tuotenro 36-6696, 36-6696-1, 36-6696-2 Malli SJ0406-4

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- ja kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Parhaan toiminnan varmistamiseksi ja terveyssyiden vuoksi laitteessa saa käyttää vain puhdasta ja kylmää vesijohtovettä. Jos et ole varma vesijohtoveden laadusta, käytä tislattua vettä. Laite tulee puhdistaa säännöllisesti käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti.
- Veteen ei saa lisätä aromeja, eteerisiä öljyjä tai vedenkäsittelyaineita, ne saattavat vahingoittaa laitetta.
- Ilmankostutin on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Ilmankostutinta ei saa käyttää ilman vettä.

Käyttö

- Laita lasiin 2 dl vettä.
- Liitä USB-liitin tietokoneeseen tai sopivaan USB-laturiin (myydään erikseen). Kukan lamppu loistaa, kun ilmankostutin on liitettynä.
- Käynnistä ilmankostutin painamalla USB-liittimen painiketta.
- Kun ilmankostutin on imenyt tarpeeksi vettä säiliöstä (tähän voi mennä 5–10 min), laitteesta alkaa nousta kylmää höyryä suoraan ylöspäin.
- Ilmankostutin sammuu automaattisesti 5 tunnin jälkeen.

Huolto ja puhdistaminen

- Irrota USB-liitin tietokoneesta tai USB-laturista.
- Pyyhi laite ulkopuolelta kevyesti kostutetulla pehmeällä liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä vahvoja, hankaavia puhdistusaineita tai liuotainaineita.
- Pese vesisäiliö säännöllisesti, jotta veteen ei muodostu kerrostumia.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Virransyöttö	USB DC 5 V
Höyrymäärä enintään	40 ml/h
Vesisäiliö	2 dl
Käyttöaika vesisäiliön ollessa täysi	5 h
Mitat	15,5 × 7,8 × 5,9 cm

Mini-Luftbefeuchter

Art.Nr. 36-6696, 36-6696-1, 36-6696-2 Modell SJ0406-4

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

- Für eine optimale Funktion und aus Gesundheitsgründen nur sauberes und kaltes Leitungswasser benutzen. Besteht Unsicherheit über die Wasserqualität, kann destilliertes Wasser benutzt werden. Das Gerät regelmäßig auf die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Weise reinigen.
- Es dürfen keine Zusätze wie Aromen, ätherische Öle oder Wasserbehandlungsmittel zum Wasser gegeben werden, dies beschädigt das Gerät.
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Das Gerät niemals ohne Wasser betreiben.

Benutzung

- Das Glas mit 200 ml Wasser füllen.
- Das USB-Kabel an einen Computer oder ein geeignetes USB-Ladegerät (separat erhältlich) anschließen. Die Lampe in der Blume leuchtet, solange der Luftbefeuchter angeschlossen ist.
- Auf die Taste am USB-Stecker drücken, um das Gerät einzuschalten.
- Kalter Dampf steigt aus dem Gerät auf, nachdem ausreichend Wasser absorbiert wurde, dies kann 5–10 min dauern.
- Das Gerät schaltet automatisch nach 5 Stunden ab.

Pflege und Wartung

- Den USB-Stecker aus dem Computer oder USB-Ladegerät ziehen.
- Das Produkt außen mit einem weichen, leicht befeuchteten Tuch reinigen. Keine scharfen Chemikalien, Reinigungslösungen oder starke Reinigungsmittel verwenden.
- Den Wasserbehälter regelmäßig reinigen, um Verunreinigungen im Wasser zu verhindern.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Betrieb über	USB DC 5 V
Max. angegebenes Dampfvolumen	40 ml/Std.
Wasserbehälter	200 ml
Betriebsdauer mit vollem Wasserbehälter	5 Std.
Abmessungen	15,5 × 7,8 × 5,9 cm